II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

BIUDŽETAI

EUROPOS PARLAMENTAS

2008 finansinių metų Europos Sąjungos taisomojo biudžeto Nr. 8

GALUTINIS PATVIRTINIMAS

(2009/8/EB, Euratomas)

EUROPOS PARLAMENTO PIRMININKAS,

atsižvelgdamas į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 272 straipsnio 7 dalį,

atsižvelgdamas į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 177 straipsnį,

atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl bendrajam Europos bendrijų biudžetui taikomo Finansinio reglamento [1],

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos 2008 finansinių metų bendrąjį biudžetą, galutinai patvirtintą 2007 m. gruodžio 13 d. [2],

atsižvelgdamas į Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos 2006 m. gegužės 17 d. tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžeto vykdymo tvarkos ir patikimo finansų valdymo [3],

atsižvelgdamas į 2008 m. spalio 6 d. Komisijos pateiktą Europos Sąjungos 2008 finansinių metų preliminarų taisomojo biudžeto projektą Nr. 9/2008,

atsižvelgdamas į Taisomojo biudžeto Nr. 8/2008 projektą, kurį Taryba parengė 2008 m. lapkričio 18 d.,

atsižvelgdamas į savo Darbo tvarkos taisyklių 69 straipsnį ir IV priedą,

atsižvelgdamas į 2008 m. lapkričio 20 d. patvirtintą Europos Parlamento rezoliuciją,

---

[1] OL L 248, 2002 9 16, p. 1.
[2] OL L 71, 2008 3 14.
[3] OL C 139, 2006 6 14, p. 1.

PRANEŠA:

Vienintelis straipsnis

Europos Bendrijos steigimo sutarties 272 straipsnyje ir Europos atominės energijos steigimo sutarties 177 straipsnyje nustatyta procedūra baigta ir 2008 finansinių metų Europos Sąjungos taisomasis biudžetas Nr. 8 galutinai patvirtintas.

Priimta Strasbūre 2008 m. lapkričio 20 d.

Pirmininkas
H.-G. PÖTTERING

EUROPOS SĄJUNGOS 2008 FINANSINIŲ METŲ PATAISYTO BIUDŽETO Nr. 8 PROJEKTO GALUTINIS PATVIRTINIMAS

TURINYS

Puslapis

BENDROJI PAJAMŲ SUVESTINĖ

A. Įvadas ir bendrojo biudžeto finansavimas 5

B. Bendroji įplaukų suvestinė pagal biudžeto išlaidų kategorijas 17

— 1 antraštinė dalis: Nuosavi ištekliai 17

— 4 antraštinė dalis: Įplaukos iš bendrijos institucijose ir kitose bendrijos įstaigose dirbančių asmenų 20

ĮPLAUKŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖ PAGAL SKIRSNIUS

VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas 28

— Įplaukos 29

— 4 antraštinė dalis: Su institucijose ir kituose bendrijos organuose dirbančiais asmenimis susijusios įplaukos ... 29

— Išlaidos 32

— 1 antraštinė dalis: Su institucijoje dirbančiais asmenimis susijusios išlaidos 33

A. ĮVADAS IR BENDROJO BIUDŽETO FINANSAVIMAS

BENDROJO BIUDŽETO FINANSAVIMAS

2008 finansiniais metais finansuotini asignavimai pagal 2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimo 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos 1 straipsnį

IŠLAIDOS

Aprašymas	2008 m. biudžetas (1)	2007 m. biudžetas (2)	Pokytis (%)
1. Tvarusis augimas	50 307 524 626	43 590 118 012	+ 15,41
2. Gamtos išteklių apsauga ir valdymas	53 241 270 053	54 210 425 736	– 1,79
3. Pilietiškumas, laisvė, saugumas ir teisingumas	1 514 640 203	1 270 114 751	+ 19,25
4. ES – pasaulinė partnerė	8 112 728 400	7 352 746 732	+ 10,34
5. Administravimas	7 279 767 193	6 977 764 032	+ 4,33
6. Kompensacijos	206 636 292	444 646 152	– 53,53
Išlaidos, iš viso (3)	**120 662 566 767**	**113 845 815 415**	**+ 5,99**

(1) TB Nr. 1–8/2008.
(2) Skaičiai šiame stulpelyje atitinka 2007 m. biudžeto skaičius (OL L 77, 2007 3 16, p. 1), kartu su Taisomaisiais biudžetais Nr. 1–7/2007.
(3) Europos bendrijos steigimo sutarties 268 straipsnio trečioje pastraipoje rašoma: „Biudžete nurodytos pajamos ir išlaidos turi būti subalansuotos“.

ĮPLAUKOS

Aprašymas	2008 m. biudžetas (1)	2007 m. biudžetas (2)	Pokytis (%)
Įvairios įplaukos (4–9 antraštinės dalys)	2 148 402 147	1 703 773 561	+ 26,10
Iš praėjusių finansinių metų likęs perteklius (3 0 skyrius, 3 0 0 straipsnis)	1 528 833 290	1 847 631 711	– 17,25
Nuosavų išteklių perteklius, atsiradęs dėl perkėlimo iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (3 0 skyrius, 3 0 1 straipsnis)	p. m.	p. m.	
Nuosavų išteklių perteklius, atsiradęs iš Garantijų fondo išorės veiklai pertekliaus grąžinimo (3 0 skyrius, 3 0 2 straipsnis)	125 750 000	260 940 125	– 51,81
Ankstesnių metų nuosavų išteklių iš PVM, bendrojo nacionalinio produkto ir bendrųjų nacionalinių pajamų likutis (3 1 ir 3 2 skyriai)	p. m.	3 830 264 680	
Įplaukos iš, viso (3–9 antraštinės dalys)	**3 802 985 437**	**7 642 610 077**	**– 50,24**
Grynoji muitų, žemės ūkio ir cukraus mokesčių suma (1 0, 1 1 ir 1 2 skyriai)	18 536 300 000	16 532 900 000	+ 12,12
PVM nuosavi ištekliai pagal vienodą tarifą (1 ir 2 lentelės, 1 3 skyrius)	18 096 756 274	18 517 228 951	– 2,27
Iš papildomų išteklių finansuotinas likutis (nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų, 3 ir 4 lentelės, 1 4 skyrius)	80 226 525 056	71 153 076 387	12,75
Iš nuosavų išteklių, nurodytų Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnyje, finansuotini asignavimai (3)	116 859 581 330	106 203 205 338	10,03
Įplaukos, iš viso (4)	**120 662 566 767**	**113 845 815 415**	**+ 5,99**

(1) TB Nr. 1–8/2008.

(2) Skaičiai šiame stulpelyje atitinka 2007 m. biudžeto skaičius (OL L 77, 2007 3 16, p. 1), kartu su Taisomaisiais biudžetais Nr. 1/2007–7/2007.

(3) 2008 m. biudžeto nuosavi ištekliai nustatomi remiantis 2008 m. gegužės 7 d. Nuosavų išteklių patariamojo komiteto 142-ame posėdyje priimtomis biudžeto prognozėmis.

(4) Europos bendrijos steigimo sutarties 268 straipsnio trečioje pastraipoje rašoma: „Biudžete nurodytos pajamos ir išlaidos turi būti subalansuotos“.

1 LENTELĖ

Suderintos pridėtinės vertės mokesčio (PVM) bazės ribojimo apskaičiavimas pagal Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies c punktą

Valstybė narė	1 % neapribotos PVM bazės	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų	Ribojimo tarifas (%)	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų, padaugintas iš ribojimo tarifo	1 % apribotos PVM bazės [1]	Valstybės narės, kurių PVM bazė apribota
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	1 477 380 000	3 462 469 000	50	1 731 234 500	1 477 380 000	
Bulgarija	200 267 000	329 137 000	50	164 568 500	164 568 500	Bulgarija
Čekija	819 430 000	1 329 493 000	50	664 746 500	664 746 500	Čekija
Danija	1 010 552 000	2 401 679 000	50	1 200 839 500	1 010 552 000	
Vokietija	10 693 785 000	25 074 521 000	50	12 537 260 500	10 693 785 000	
Estija	96 097 000	161 138 000	50	80 569 000	80 569 000	Estija
Airija	1 003 531 000	1 615 079 000	50	807 539 500	807 539 500	Airija
Graikija	1 260 165 000	2 372 455 000	50	1 186 227 500	1 186 227 500	Graikija
Ispanija	6 603 836 000	10 628 292 000	50	5 314 146 000	5 314 146 000	Ispanija
Prancūzija	9 501 255 000	19 563 734 000	50	9 781 867 000	9 501 255 000	
Italija	6 448 943 000	15 616 005 000	50	7 808 002 500	6 448 943 000	
Kipras	143 888 000	162 208 000	50	81 104 000	81 104 000	Kipras
Latvija	125 920 000	225 928 000	50	112 964 000	112 964 000	Latvija
Lietuva	154 087 000	309 591 000	50	154 795 500	154 087 000	
Liuksemburgas	198 307 000	295 451 000	50	147 725 500	147 725 500	Liuksemburgas
Vengrija	446 300 000	974 459 000	50	487 229 500	446 300 000	
Malta	42 512 000	54 763 000	50	27 381 500	27 381 500	Malta
Nyderlandai	2 869 049 000	5 809 900 000	50	2 904 950 000	2 869 049 000	
Austrija	1 243 687 000	2 809 826 000	50	1 404 913 000	1 243 687 000	
Lenkija	1 845 603 000	3 361 626 000	50	1 680 813 000	1 680 813 000	Lenkija
Portugalija	984 658 000	1 598 643 000	50	799 321 500	799 321 500	Portugalija
Rumunija	543 585 000	1 265 892 000	50	632 946 000	543 585 000	
Slovėnija	193 720 000	352 001 000	50	176 000 500	176 000 500	Slovėnija
Slovakija	240 492 000	580 001 000	50	290 000 500	240 492 000	
Suomija	797 612 000	1 896 315 000	50	948 157 500	797 612 000	
Švedija	1 443 385 000	3 433 911 000	50	1 716 955 500	1 443 385 000	
Jungtinė Karalystė	9 844 979 000	19 878 725 000	50	9 939 362 500	9 844 979 000	
Iš viso	**60 233 025 000**	**125 563 242 000**		**62 781 621 000**	**57 958 198 000**	

[1] Naudojama bazė neviršija 50 % bendrųjų nacionalinių pajamų.

Vienodo pareikalavimo tarifo nuosaviems ištekliams iš PVM apskaičiavimas (Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 4 dalis)

Vienodas tarifas (%) = maksimalus pareikalavimo tarifas – įšaldytas tarifas

A. 2008 m. nustatytas maksimalus pareikalavimo tarifas yra 0,50 %.

B. Jungtinei Karalystei (UK) skirta biudžeto disbalanso korekcija įšaldyto tarifo nustatymas (Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas, 2 straipsnio 4 dalies b punktas):

1) ribotos finansinės naštos šalių teorinės dalies apskaičiavimas:

Pagal Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 5 straipsnio 1 dalį Vokietijos (D), Nyderlandų (NL), Austrijos (A) ir Švedijos (S) finansinis įnašas apribojamas iki vienos ketvirtosios jų įprastinės dalies.

Formulė ribotos finansinės naštos šaliai, pvz., Vokietijai:

Teorinis Vokietijos PVM įnašas = [Vokietijos apribota PVM bazė / (ES apribota PVM bazė – UK apribota PVM bazė)] × 1/4 × Jungtinės Karalystės korekcija

Pavyzdys: Vokietija:

Teorinis Vokietijos PVM įnašas = 10 693 785 000 / (57 958 198 000 – 9 844 979 000) × 1/4 × 6 534 458 982 = 363 091 999

2) įšaldyto tarifo apskaičiavimas

Įšaldytas tarifas = [UK korekcija – teoriniai PVM įnašai (D + NL + A + S)] / [ES apribota PVM bazė – apribotos PVM bazės (UK + D + NL + A + S)]

Įšaldytas tarifas = (6 534 458 982 – (363 091 999 + 97 414 408 + 42 227 593 + 49 008 050)) / (57 958 198 000 – (9 844 979 000 + 10 693 785 000 + 2 869 049 000 + 1 243 687 000 + 1 443 385 000))

Įšaldytas tarifas = 0,187761923331507 %

Vienodas tarifas

0,5 % – 0,187761923331507 % = 0,312238076668493 %

2 LENTELĖ

Nuosavų išteklių iš PVM paskirstymas pagal Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies c punktą (1 3 skyrius)

Valstybė narė	1 % apribotos PVM bazės	Maksimalus PVM pareikalavimo tarifas (%)	Vienodas PVM nuosavų išteklių tarifas (%)	PVM nuosavi ištekliai pagal vienodą tarifą
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgija	1 477 380 000	0,50	0,312238077	461 294 290
Bulgarija	164 568 500	0,50	0,312238077	51 384 552
Čekija	664 746 500	0,50	0,312238077	207 559 169
Danija	1 010 552 000	0,50	0,312238077	315 532 813
Vokietija	10 693 785 000	0,50	0,312238077	3 339 006 861
Estija	80 569 000	0,50	0,312238077	25 156 710
Airija	807 539 500	0,50	0,312238077	252 144 580
Graikija	1 186 227 500	0,50	0,312238077	370 385 393
Ispanija	5 314 146 000	0,50	0,312238077	1 659 278 726
Prancūzija	9 501 255 000	0,50	0,312238077	2 966 653 587
Italija	6 448 943 000	0,50	0,312238077	2 013 605 559
Kipras	81 104 000	0,50	0,312238077	25 323 757
Latvija	112 964 000	0,50	0,312238077	35 271 662
Lietuva	154 087 000	0,50	0,312238077	48 111 829
Liuksemburgas	147 725 500	0,50	0,312238077	46 125 526
Vengrija	446 300 000	0,50	0,312238077	139 351 854
Malta	27 381 500	0,50	0,312238077	8 549 547
Nyderlandai	2 869 049 000	0,50	0,312238077	895 826 342
Austrija	1 243 687 000	0,50	0,312238077	388 326 437
Lenkija	1 680 813 000	0,50	0,312238077	524 813 818
Portugalija	799 321 500	0,50	0,312238077	249 578 608
Rumunija	543 585 000	0,50	0,312238077	169 727 935
Slovėnija	176 000 500	0,50	0,312238077	54 954 058
Slovakija	240 492 000	0,50	0,312238077	75 090 760
Suomija	797 612 000	0,50	0,312238077	249 044 837
Švedija	1 443 385 000	0,50	0,312238077	450 679 756
Jungtinė Karalystė	9 844 979 000	0,50	0,312238077	3 073 977 308
Iš viso	**57 958 198 000**			**18 096 756 274**

3 LENTELĖ

Vienodo tarifo nustatymas ir nuosavų išteklių iš bendrųjų nacionalinių pajamų paskirstymas, remiantis Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies d punktu (1 4 skyrius)

Valstybė narė	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų	Vienodas „papildomos bazės“ tarifas, nuosavi ištekliai	„Papildoma bazė“, nuosavi ištekliai pagal vienodą tarifą
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	3 462 469 000		2 212 286 427
Bulgarija	329 137 000		210 296 559
Čekija	1 329 493 000		849 457 228
Danija	2 401 679 000		1 534 512 469
Vokietija	25 074 521 000		16 020 944 150
Estija	161 138 000		102 956 419
Airija	1 615 079 000		1 031 927 607
Graikija	2 372 455 000		1 515 840 285
Ispanija	10 628 292 000		6 790 768 706
Prancūzija	19 563 734 000		12 499 919 331
Italija	15 616 005 000		9 977 584 176
Kipras	162 208 000		103 640 078
Latvija	225 928 000	0,6389332 (1)	144 352 902
Lietuva	309 591 000		197 807 971
Liuksemburgas	295 451 000		188 773 455
Vengrija	974 459 000		622 614 215
Malta	54 763 000		34 989 899
Nyderlandai	5 809 900 000		3 712 138 047
Austrija	2 809 826 000		1 795 291 141
Lenkija	3 361 626 000		2 147 854 485
Portugalija	1 598 643 000		1 021 426 101
Rumunija	1 265 892 000		808 820 437
Slovėnija	352 001 000		224 905 128
Slovakija	580 001 000		370 581 900
Suomija	1 896 315 000		1 211 618 627
Švedija	3 433 911 000		2 194 039 772
Jungtinė Karalystė	19 878 725 000		12 701 177 541
Iš viso	**125 563 242 000**		**80 226 525 056**

(1) Tarifo apskaičiavimas: (80 226 525 056) / (125 563 242 000) = 0,638933208303112 %.

4.1 LENTELĖ

2007 m. Jungtinei Karalystei skirta biudžeto disbalanso korekcija pagal Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 4 straipsnį (1 5 skyrius)

Aprašymas	Koeficientas (1) (%)	Suma
1. Jungtinės Karalystės bendrų neapribotų PVM bazių dalis (%)	17,3696	
2. Pagal pasirengimo narystei išlaidas patikslintų visų paskirstytų išlaidų Jungtinės Karalystės dalis (%)	7,2340	
3. (1) – (2)	10,1356	
4. Bendros paskirstytos išlaidos		**105 334 416 783**
5. Pasirengimo narystei išlaidos (PAE) (2)		2 930 184 072
6. Pagal pasirengimo narystei išlaidas patikslintos visos paskirstytos išlaidos = (4) – (5)		102 404 232 710
7. Pradinė Jungtinei Karalystei skirtos korekcijos suma = (3) × (6) × 0,66		6 850 293 993
8. JK pranašumas (3)		360 165 002
9. Pagrindinė kompensacija Jungtinei Karalystei = (7) – (8)		6 490 128 991
10. Nauda iš tradicinių nuosavų išteklių (4)		– 44 329 991
11. Jungtinei Karalystei skirta korekcija = (9) – (10)		6 534 458 982

(1) Suapvalintos procentinės dalys.

(2) Pasirengimo narystei išlaidų suma atitinka mokėjimus, kurie dešimčiai naujųjų valstybių narių (įstojusių į ES 2004 m. gegužės 1 d.) atlikti pagal 2003 m. asignavimus, patikslintus taikant 2004, 2005 ir 2006 m. ES-25 BVP defliatorių, ir atitinka mokėjimus Bulgarijai bei Rumunijai, kurie atlikti pagal 2006 m. asignavimus. Ši suma atskaitoma iš visos paskirstytų išlaidų sumos, siekiant užtikrinti, kad išlaidos, kurios nebuvo sumažintos iki plėtros, tokios liktų ir įvykus plėtrai.

(3) JK pranašumas atitinka perėjimo prie apriboto PVM ir bendruoju nacionaliniu produktu (bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis) pagrįstų nuosavų išteklių įvedimo poveikį Jungtinei Karalystei.

(4) Ši nauda atitinka Jungtinės Karalystės pajamas, atsirandančias dėl padidėjusios – nuo 10 % iki 25 % nuo 2001 m. sausio 1 d. – tradicinių nuosavų išteklių procentinės dalies, kurią valstybės narės pasilieka tradicinių nuosavų išteklių surinkimo išlaidoms padengti.

4.2 LENTELĖ

2004 m. Jungtinei Karalystei skirta biudžeto disbalanso korekcija pagal Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 4 straipsnį (1 5 skyrius)

Aprašymas	Koeficientas (1) (%)	Suma
1. Jungtinės Karalystės bendrų neapribotų PVM bazių dalis (%)	18,6421	
2. Pagal pasirengimo narystei išlaidas patikslintų visų paskirstytų išlaidų Jungtinės Karalystės dalis (%)	7,9467	
3. (1) – (2)	10,6954	
4. Bendros paskirstytos išlaidos		**92 456 248 291**
5. Pasirengimo narystei išlaidos (PAE) (2)		1 758 152 082
6. Pagal pasirengimo narystei išlaidas patikslintos visos paskirstytos išlaidos = (4) – (5)		90 698 096 209
7. Pradinė Jungtinei Karalystei skirtos korekcijos suma = (3) × (6) × 0,66		6 402 357 774
8. JK pranašumas (3)		852 641 338
9. Pagrindinė kompensacija Jungtinei Karalystei = (7) – (8)		5 549 716 436
10. Nauda iš tradicinių nuosavų išteklių (4)		1 854 006
11. Jungtinei Karalystei skirta korekcija = (9) – (10)		5 547 862 430

(1) Suapvalintos procentinės dalys.

(2) Pasirengimo narystei išlaidų (PAE) suma atitinka mokėjimus 10-čiai naujųjų valstybių narių (įstojusių į ES 2004 m. gegužės 1 d.) pagal 2003 m. asignavimus. Ši suma atskaitoma iš visos paskirstytų išlaidų sumos, siekiant užtikrinti, kad išlaidos, kurios nebuvo sumažintos iki plėtros, tokios liktų ir įvykus plėtrai.

(3) JK pranašumas atitinka perėjimo prie apriboto PVM ir bendruoju nacionaliniu produktu (bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis) pagrįstų nuosavų išteklių įvedimo poveikį Jungtinei Karalystei.

(4) Ši nauda atitinka Jungtinės Karalystės pajamas, atsirandančias dėl padidėjusios – nuo 10 % iki 25 % nuo 2001 m. sausio 1 d. – tradicinių nuosavų išteklių procentinės dalies, kurią valstybės narės pasilieka tradicinių nuosavų išteklių surinkimo išlaidoms padengti.

Pastaba. 122 514 360 EUR skirtumas tarp galutinės 2004 m. JK korekcijos sumos (5 547 862 430 EUR, žr. pirmiau) ir anksčiau apskaičiuotos 2004 m. JK korekcijos sumos (5 425 348 070 EUR, pateikta TB Nr. 3/2006) yra finansuojamas pagal TB Nr. 5/2008 3 5 skyrių. Šis poveikis vadinamas JK korekcijos tiesioginiu poveikiu. Papildomas patikslinimas, siekiant atsižvelgti į vadinamąją JK korekcijos netiesioginį poveikį vienodam iš PVM gaunamų nuosavų išteklių pareikalavimo tarifui, taip pat finansuojamas pagal TB Nr. 5/2008 3 5 skyrių. Šis netiesioginis poveikis atitinka Jungtinei Karalystei skirtą 20 611 312 EUR padidinimą, kad bendra į TB Nr. 5/2008 3 5 skyrių įtraukta suma būtų 101 903 048 EUR dydžio Jungtinės Karalystės mokėjimas (= – 122 514 360 EUR + 20 611 312 EUR).

5.1 LENTELĖ

2007 m. Jungtinei Karalystei skirtos korekcijos finansavimo apskaičiavimas (– 6 534 458 982 EUR) (1 5 skyrius)

Valstybė narė	Bendrųjų nacionalinių pajamų bazės procentinė dalis	Dalys be Jungtinės Karalystės	Dalys be Vokietijos, Nyderlandų, Austrijos, Švedijos ir Jungtinės Karalystės	Trys ketvirtadaliai Vokietijos, Nyderlandų, Austrijos ir Švedijos dalies 2 stulpelyje	4 stulpelis paskirstytas pagal 3 stulpelį	Finansavimo skalė	Korekcijai pritaikyta finansavimo skalė
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgija	2,76	3,28	5,05		1,33	4,61	301 040 283
Bulgarija	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	28 616 428
Čekija	1,06	1,26	1,94		0,51	1,77	115 591 201
Danija	1,91	2,27	3,50		0,92	3,20	208 811 148
Vokietija	19,97	23,73	0,00	– 17,79	0,00	5,93	387 588 536
Estija	0,13	0,15	0,24		0,06	0,21	14 009 953
Airija	1,29	1,53	2,36		0,62	2,15	140 421 139
Graikija	1,89	2,24	3,46		0,91	3,16	206 270 302
Ispanija	8,46	10,06	15,50		4,08	14,14	924 064 312
Prancūzija	15,58	18,51	28,54		7,52	26,03	1 700 945 777
Italija	12,44	14,78	22,78		6,00	20,78	1 357 715 136
Kipras	0,13	0,15	0,24		0,06	0,22	14 102 983
Latvija	0,18	0,21	0,33		0,09	0,30	19 643 043
Lietuva	0,25	0,29	0,45		0,12	0,41	26 917 024
Liuksemburgas	0,24	0,28	0,43		0,11	0,39	25 687 639
Vengrija	0,78	0,92	1,42		0,37	1,30	84 723 188
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 761 304
Nyderlandai	4,63	5,50	0,00	– 4,12	0,00	1,37	89 806 327
Austrija	2,24	2,66	0,00	– 1,99	0,00	0,66	43 432 788
Lenkija	2,68	3,18	4,90		1,29	4,47	292 272 608
Portugalija	1,27	1,51	2,33		0,61	2,13	138 992 130
Rumunija	1,01	1,20	1,85		0,49	1,68	110 061 487
Slovėnija	0,28	0,33	0,51		0,14	0,47	30 604 312
Slovakija	0,46	0,55	0,85		0,22	0,77	50 427 503
Suomija	1,51	1,79	2,77		0,73	2,52	164 872 871
Švedija	2,73	3,25	0,00	– 2,44	0,00	0,81	53 079 560
Jungtinė Karalystė	15,83	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Iš viso	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 26,35**	**26,35**	**100,00**	**6 534 458 982**

Apskaičiuota 15 dešimtųjų dalių tikslumu.

5.2 LENTELĖ

Galutinės 2004 m. Jungtinės Karalystės korekcijos finansavimas (3 5 skyrius)

Valstybė narė	Suma
	(1)
Belgija	2 392 182
Bulgarija	—
Čekija	1 265 029
Danija	5 800 976
Vokietija	14 493 411
Estija	678 387
Airija	593 890
Graikija	14 522 967
Ispanija	7 627 237
Prancūzija	21 623 756
Italija	44 925 252
Kipras	102 536
Latvija	– 145 286
Lietuva	– 1 166 128
Liuksemburgas	2 161 097
Vengrija	3 654 140
Malta	130 946
Nyderlandai	– 7 933 202
Austrija	– 7 470 091
Lenkija	997 325
Portugalija	1 158 294
Rumunija	—
Slovėnija	807 014
Slovakija	– 2 963 326
Suomija	5 549 337
Švedija	– 6 902 695
Jungtinė Karalystė	– 101 903 048
Iš viso	**0**

6 LENTELĖ

Bendrojo biudžeto finansavimo santrauka ([1]) pagal nuosavų išteklių rūšį ir pagal valstybę narę

Valstybė narė	Tradiciniai nuosavi ištekliai (TNI)					PVM ir BNP pagrįsti nuosavi ištekliai, įskaitant JK skirtos korekcijos finansavimą					Visi nuosavi ištekliai ([2])
	Grynieji žemės ūkio mokesčiai (75 %)	Grynieji cukraus ir izogliukozės mokesčiai (75 %)	Grynieji muito mokesčiai (75 %)	Visi grynieji nuosavi ištekliai (75 %)	p. m. Surinkimo išlaidos (25 % bendrų TNI)	PVM nuosavi ištekliai	BNP nuosavi ištekliai	Jungtinės Karalystės korekcijos (2004 ir 2007 m.)	Visi nacionaliniai įnašai	Visų nacionalinių įnašų dalis (%)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgija	15 500 000	42 600 000	1 821 100 000	1 879 200 000	626 400 000	461 294 290	2 212 286 427	303 432 465	2 977 013 182	3,03	4 856 213 182
Bulgarija	15 500 000	400 000	61 500 000	77 400 000	25 800 000	51 384 552	210 296 559	28 616 428	290 297 539	0,30	367 697 539
Čekija	3 600 000	6 400 000	199 700 000	209 700 000	69 900 000	207 559 169	849 457 228	116 856 230	1 173 872 627	1,19	1 383 572 627
Danija	31 600 000	21 500 000	318 400 000	371 500 000	123 833 333	315 532 813	1 534 512 469	214 612 124	2 064 657 406	2,10	2 436 157 406
Vokietija	157 100 000	163 700 000	3 182 400 000	3 503 200 000	1 167 733 332	3 339 006 861	16 020 944 150	402 081 947	19 762 032 958	20,10	23 265 232 958
Estija	900 000	8 600 000	25 400 000	34 900 000	11 633 334	25 156 710	102 956 419	14 688 340	142 801 469	0,15	177 701 469
Airija	700 000	0	238 500 000	239 200 000	79 733 333	252 144 580	1 031 927 607	141 015 029	1 425 087 216	1,45	1 664 287 216
Graikija	7 600 000	1 500 000	246 600 000	255 700 000	85 233 333	370 385 393	1 515 840 285	220 793 269	2 107 018 947	2,14	2 362 718 947
Ispanija	34 500 000	8 500 000	1 330 000 000	1 373 000 000	457 666 667	1 659 278 726	6 790 768 706	931 691 549	9 381 738 981	9,54	10 754 738 981
Prancūzija	103 400 000	229 600 000	1 263 300 000	1 596 300 000	532 100 000	2 966 653 587	12 499 919 331	1 722 569 533	17 189 142 451	17,48	18 785 442 451
Italija	137 800 000	7 900 000	1 672 200 000	1 817 900 000	605 966 667	2 013 605 559	9 977 584 176	1 402 640 388	13 393 830 123	13,62	15 211 730 123
Kipras	3 800 000	3 800 000	38 200 000	45 800 000	15 266 667	25 323 757	103 640 078	14 205 519	143 169 354	0,15	188 969 354
Latvija	1 300 000	800 000	29 300 000	31 400 000	10 466 667	35 271 662	144 352 902	19 497 757	199 122 321	0,20	230 522 321
Lietuva	2 800 000	5 300 000	46 200 000	54 300 000	18 100 000	48 111 829	197 807 971	25 750 896	271 670 696	0,28	325 970 696
Liuksemburgas	600 000	0	20 400 000	21 000 000	7 000 000	46 125 526	188 773 455	27 848 736	262 747 717	0,27	283 747 717
Vengrija	4 600 000	6 300 000	115 900 000	126 800 000	42 266 667	139 351 854	622 614 215	88 377 328	850 343 397	0,86	977 143 397
Malta	1 300 000	200 000	9 700 000	11 200 000	3 733 333	8 549 547	34 989 899	4 892 250	48 431 696	0,05	59 631 696
Nyderlandai	227 700 000	38 600 000	1 742 600 000	2 008 900 000	669 633 333	895 826 342	3 712 138 047	81 873 125	4 689 837 514	4,77	6 698 737 514
Austrija	2 300 000	13 800 000	219 700 000	235 800 000	78 600 000	388 326 437	1 795 291 141	35 962 697	2 219 580 275	2,26	2 455 380 275
Lenkija	37 700 000	71 200 000	371 100 000	480 000 000	160 000 000	524 813 818	2 147 854 485	293 269 933	2 965 938 236	3,02	3 445 938 236
Portugalija	19 400 000	300 000	136 300 000	156 000 000	52 000 000	249 578 608	1 021 426 101	140 150 424	1 411 155 133	1,44	1 567 155 133
Rumunija	32 100 000	1 100 000	182 200 000	215 400 000	71 800 000	169 727 935	808 820 437	110 061 487	1 088 609 859	1,11	1 304 009 859
Slovėnija	400 000	0	94 600 000	95 000 000	31 666 667	54 954 058	224 905 128	31 411 326	311 270 512	0,32	406 270 512
Slovakija	1 200 000	5 400 000	102 100 000	108 700 000	36 233 333	75 090 760	370 581 900	47 464 177	493 136 837	0,50	601 836 837
Suomija	7 700 000	900 000	150 800 000	159 400 000	53 133 334	249 044 837	1 211 618 627	170 422 208	1 631 085 672	1,66	1 790 485 672
Švedija	20 500 000	12 800 000	439 800 000	473 100 000	157 700 000	450 679 756	2 194 039 772	46 176 865	2 690 896 393	2,74	3 163 996 393
Jungtinė Karalystė	411 200 000	56 600 000	2 487 700 000	2 955 500 000	985 166 667	3 073 977 308	12 701 177 541	– 6 636 362 030	9 138 792 819	9,29	12 094 292 819
Iš viso	**1 282 800 000**	**707 800 000**	**16 545 700 000**	**18 536 300 000**	**6 178 766 667**	**18 096 756 274**	**80 226 525 056**	**0**	**98 323 281 330**	**100,00**	**116 859 581 330**

([1]) p.m. (nuosavi ištekliai + kitos įplaukos = visos įplaukos = visos išlaidos); (116 859 581 330 + 3 802 985 437 = 120 662 566 767 = 120 662 566 767).

([2]) Visi nuosavi ištekliai kaip BNP procentinė išraiška: (116 859 581 330) / (12 556 324 200 000) = 0,93 %; nuosavų išteklių riba kaip procentinė BNP išraiška: 1,24 %.

B. **BENDROJI ĮPLAUKŲ SUVESTINĖ PAGAL BIUDŽETO IŠLAIDŲ KATEGORIJAS**

ĮPLAUKOS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
1 0	ŽEMĖS ŪKIO MUITAI, KURIUOS EUROPOS BENDRIJŲ INSTITUCIJOS NUSTATĖ PREKYBAI SU ES NEPRIKLAUSANČIOMIS VALSTYBĖMIS PAGAL BENDROSIOS ŽEMĖS ŪKIO POLITIKOS NUOSTATAS (SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS)	1 282 800 000		1 282 800 000
1 1	RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS)	707 800 000		707 800 000
1 2	MUITŲ MOKESČIAI IR KITI MOKESČIAI, NURODYTI SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES B PUNKTE	16 545 700 000		16 545 700 000
1 3	NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ PRIDĖTINĖS VERTĖS MOKESČIO, NUMATYTI SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES C PUNKTE	18 096 756 274		18 096 756 274
1 4	NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ, NUMATYTI SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES D PUNKTE IR 6 STRAIPSNYJE	80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056
1 5	BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJA	0		0
	1 antraštinė dalis – Iš viso	**116 859 851 327**	**– 269 997**	**116 859 581 330**

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

1 4 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ, NUMATYTI SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES D PUNKTE IR 6 STRAIPSNYJE

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
1 4	NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ, NUMATYTI SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES D PUNKTE IR 6 STRAIPSNYJE			
1 4 0	***Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų, numatyti Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies d punkte ir 6 straipsnyje***			
1 4 0 0	Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų, numatyti Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies d punkte	80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056
1 4 0 2	Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų, kurie numatyti Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies d punkte ir 6 straipsnyje ir atitinka paskolų ir paskolų garantijų rezervą	—		—
1 4 0 3	BNP grindžiami nuosavi ištekliai pagal Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies d punktą ir 6 straipsnį, atitinkantys neatidėliotinos pagalbos rezervą	—		—
	1 4 0 straipsnis – Tarpinė suma	80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056
	1 4 skyrius – Iš viso	**80 226 795 053**	**– 269 997**	**80 226 525 056**

1 4 0 ***Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų, numatyti Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies d punkte ir 6 straipsnyje***

1 4 0 0 Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų, numatyti Sprendimo 2000/597/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies d punkte

2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056

Paaiškinimai

Šiais finansiniais metais valstybių narių bendrosioms nacionalinėms pajamoms taikytinas 0,6389 % tarifas.

Teisinis pagrindas

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies d punktas.

1 4 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ, NUMATYTI SPRENDIMO 2000/597/EB, EURATOMAS 2 STRAIPSNIO 1 DALIES D PUNKTE IR 6 STRAIPSNYJE *(tęsinys)*

1 4 0 *(tęsinys)*

1 4 0 0 *(tęsinys)*

Valstybė narė	2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
Belgija	2 212 293 872	– 7 445	2 212 286 427
Bulgarija	210 297 267	– 708	210 296 559
Čekija	849 460 087	– 2 859	849 457 228
Danija	1 534 517 633	– 5 164	1 534 512 469
Vokietija	16 020 998 065	– 53 915	16 020 944 150
Estija	102 956 766	– 347	102 956 419
Airija	1 031 931 080	– 3 473	1 031 927 607
Graikija	1 515 845 386	– 5 101	1 515 840 285
Ispanija	6 790 791 560	– 22 854	6 790 768 706
Prancūzija	12 499 961 399	– 42 068	12 499 919 331
Italija	9 977 617 754	– 33 578	9 977 584 176
Kipras	103 640 427	– 349	103 640 078
Latvija	144 353 388	– 486	144 352 902
Lietuva	197 808 637	– 666	197 807 971
Liuksemburgas	188 774 091	– 636	188 773 455
Vengrija	622 616 311	– 2 096	622 614 215
Malta	34 990 017	– 118	34 989 899
Nyderlandai	3 712 150 540	– 12 493	3 712 138 047
Austrija	1 795 297 183	– 6 042	1 795 291 141
Lenkija	2 147 861 714	– 7 229	2 147 854 485
Portugalija	1 021 429 538	– 3 437	1 021 426 101
Rumunija	808 823 159	– 2 722	808 820 437
Slovėnija	224 905 885	– 757	224 905 128
Slovakija	370 583 147	– 1 247	370 581 900
Suomija	1 211 622 705	– 4 078	1 211 618 627
Švedija	2 194 047 156	– 7 384	2 194 039 772
Jungtinė Karalystė	12 701 220 286	– 42 745	12 701 177 541
1 4 0 0 punktas. Iš viso	80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ BENDRIJOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE BENDRIJOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
4 0	MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO	577 986 149	– 24 010	577 962 139
4 1	PENSIJŲ KAUPIMO ĮMOKOS	438 986 057	– 24 255	438 961 802
4 2	KITOS MOKAMOS PENSIJŲ KAUPIMO ĮMOKOS	11 943 418		11 943 418
	4 antraštinė dalis – Iš viso	**1 028 915 624**	**– 48 265**	**1 028 867 359**

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ BENDRIJOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE BENDRIJOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
4 0	MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO			
4 0 0	***Įplaukos iš mokesčių už atlyginimus ir išmokas institucijų nariams, pareigūnams, kitiems tarnautojams ir pensijų gavėjams, Europos investicijų banko, Europos centrinio banko ir Europos investicijų fondo valdymo organų nariams, darbuotojams ir pensijų gavėjams***	529 873 550	– 21 289	529 852 261
	4 0 0 straipsnis – Tarpinė suma	529 873 550	– 21 289	529 852 261
4 0 3	***Įplaukos iš laikinų įmokų iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų***	p.m.		p.m.
	4 0 3 straipsnis – Tarpinė suma	p.m.		p.m.
4 0 4	***Įplaukos iš specialių išskaitymų iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų***	48 112 599	– 2 721	48 109 878
	4 0 4 straipsnis – Tarpinė suma	48 112 599	– 2 721	48 109 878
	4 0 skyrius – Iš viso	**577 986 149**	**– 24 010**	**577 962 139**

4 0 0 ***Įplaukos iš mokesčių už atlyginimus ir išmokas institucijų nariams, pareigūnams, kitiems tarnautojams ir pensijų gavėjams, Europos investicijų banko, Europos centrinio banko ir Europos investicijų fondo valdymo organų nariams, darbuotojams ir pensijų gavėjams***

2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
529 873 550	– 21 289	529 852 261

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač jo 13 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 202/2005 (OL L 33, 2005 2 5, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 1558/2007 (OL L 340, 2007 12 22, p. 1).

4 0 SKYRIUS — MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO *(tęsinys)*

4 0 0 *(tęsinys)*

1976 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1860/76, nustatantis Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo personalo įdarbinimo sąlygas (OL L 214, 1976 8 6, p. 24), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (Euratomas, EAPB, EEB) Nr. 680/87 (OL L 72, 1987 3 14, p. 15).

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 1293/2004 (OL L 243, 2004 7 15, p. 26).

Parlamentas		38 849 065
Taryba		24 546 000
Komisija		384 626 746
— administravimas	(313 855 000)	
— moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra	(39 957 232)	
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba	(2 745 000)	
— Europos personalo atrankos biuras	(525 000)	
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje	(1 660 000)	
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge	(930 000)	
— Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras	(1 137 000)	
— Leidinių biuras	(2 704 000)	
— Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra	(284 996)	
— Bendrijos augalų veislių tarnyba	(287 067)	
— Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji agentūra	(27 184)	
— Eurojustas	(289 949)	
— Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ETIAA)	(76 925)	
— Europos rekonstrukcijos agentūra	(830 174)	
— Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra	(194 166)	
— Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių išorės sienų valdymo agentūra	(24 123)	
— Europos aviacijos saugos agentūra	(2 847 184)	
— Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras	(350 035)	
— Europos profesinio mokymo plėtros centras	(539 990)	
— Europos cheminių medžiagų agentūra	(1 982 818)	
— Europos aplinkos agentūra	(872 641)	
— Europos maisto saugos tarnyba	(1 116 903)	
— Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas	(525 869)	
— Bendra Europos įstaiga ITER	(883 390)	
— Europos jūrų saugumo agentūra	(554 884)	
— Europos vaistų agentūra	(2 798 516)	
— Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras	(388 577)	
— Europos policijos koledžas	(128 810)	
— Europos geležinkelių agentūra	(178 720)	
— Europos mokymo fondas	(658 644)	
— Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra	(508 927)	

4 0 SKYRIUS — MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO *(tęsinys)*

4 0 0 *(tęsinys)*

— Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji agentūra	(132 957)	
— Visuomenės sveikatos programos vykdomoji agentūra	(43 157)	
— Transeuropinių tinklų vykdomoji agentūra	(130 708)	
— Vykdomoji agentūra, įgyvendinanti EMTT	(383 599)	
— „Galileo“ priežiūros įstaiga	(17 481)	
— Lyčių lygybės institutas	(91 229)	
— Vidaus rinkos derinimo tarnyba	(3 121 484)	
— Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras	(842 407)	
Teisingumo Teismas		20 396 000
Audito Rūmai		9 775 000
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas		4 236 597
Regionų komitetas		2 329 468
Europos Ombudsmenas		525 385
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas		318 000
Europos investicijų bankas		31 150 000
Europos centrinis bankas		11 800 000
Europos investicijų fondas		1 300 000
	Iš viso	529 852 261

4 0 4 ***Įplaukos iš specialių išskaitymų iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų***

2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
48 112 599	– 2 721	48 109 878

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Pirmosios instancijos teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 202/2005 (OL L 33, 2005 2 5, p. 1).

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 1293/2004 (OL L 243, 2004 7 15, p. 26).

4 0 SKYRIUS — MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO *(tęsinys)*

4 0 4 *(tęsinys)*

Parlamentas		14 286 237
Taryba		1 731 000
Komisija		28 406 624
— administravimas	(21 420 000)	
— moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra	(3 970 762)	
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba	(352 000)	
— Europos personalo atrankos biuras	(69 000)	
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje	(209 000)	
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge	(97 000)	
— Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras	(147 000)	
— Leidinių biuras	(363 000)	
— Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra	(23 840)	
— Bendrijos augalų veislių tarnyba	(18 645)	
— Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji agentūra	(2 594)	
— Eurojustas	(18 134)	
— Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ETIAA)	(8 047)	
— Europos rekonstrukcijos agentūra	(82 851)	
— Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra	(18 092)	
— Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių išorės sienų valdymo agentūra	(2 566)	
— Europos aviacijos saugos agentūra	(263 030)	
— Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras	(27 730)	
— Europos profesinio mokymo plėtros centras	(51 893)	
— Europos cheminių medžiagų agentūra	(165 854)	
— Europos aplinkos agentūra	(66 683)	
— Europos maisto saugos tarnyba	(102 440)	
— Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas	(40 106)	
— Bendra Europos įstaiga ITER	(73 892)	
— Europos jūrų saugumo agentūra	(53 100)	
— Europos vaistų agentūra	(178 207)	
— Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras	(43 730)	
— Europos policijos koledžas	(10 775)	
— Europos geležinkelių agentūra	(16 654)	
— Europos mokymo fondas	(58 195)	
— Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra	(44 306)	
— Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji agentūra	(10 167)	
— Visuomenės sveikatos programos vykdomoji agentūra	(3 612)	
— Transeuropinių tinklų vykdomoji agentūra	(10 935)	
— Vykdomoji agentūra, įgyvendinanti EMTT	(32 086)	
— „Galileo“ priežiūros įstaiga	(1 555)	

40 SKYRIUS — MOKESČIAI IR ĮVAIRŪS IŠSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO *(tęsinys)*

404 *(tęsinys)*

— Lyčių lygybės institutas	(7 631)	
— Vidaus rinkos derinimo tarnyba	(257 924)	
— Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras	(83 588)	
Teisingumo Teismas		2 004 000
Audito Rūmai		830 000
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas		541 313
Regionų komitetas		236 509
Europos Ombudsmenas		37 195
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas		37 000
	Iš viso	48 109 878

4 1 SKYRIUS — PENSIJŲ KAUPIMO ĮMOKOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
4 1	PENSIJŲ KAUPIMO ĮMOKOS			
4 1 0	***Darbuotojų mokamos pensijų kaupimo įmokos***	350 034 820	– 24 255	350 010 565
	4 1 0 straipsnis – Tarpinė suma	350 034 820	– 24 255	350 010 565
4 1 1	***Personalo teisių į pensiją perkėlimas arba įsigijimas***	88 846 237		88 846 237
	4 1 1 straipsnis – Tarpinė suma	88 846 237		88 846 237
4 1 2	***Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemas***	105 000		105 000
	4 1 2 straipsnis – Tarpinė suma	105 000		105 000
	4 1 skyrius – Iš viso	**438 986 057**	**– 24 255**	**438 961 802**

4 1 0 ***Darbuotojų mokamos pensijų kaupimo įmokos***

2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
350 034 820	– 24 255	350 010 565

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1976 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1860/76, nustatantis Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo personalo įdarbinimo sąlygas (OL L 214, 1976 8 6, p. 1), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (Euratomas, EAPB, EEB) Nr. 680/87 (OL L 72, 1987 3 14, p. 15).

Parlamentas		39 822 157
Taryba		24 170 000
Komisija		257 440 411
— administravimas	(183 688 000)	
— moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra	(39 431 506)	
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba	(2 834 000)	
— Europos personalo atrankos biuras	(817 000)	
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje	(2 948 000)	
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge	(1 144 000)	
— Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras	(2 117 000)	
— Leidinių biuras	(3 900 000)	
— Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra	(278 311)	
— Bendrijos augalų veislių tarnyba	(237 333)	
— Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji agentūra	(20 881)	
— Eurojustas	(386 486)	
— Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ETIAA)	(92 809)	

4 1 SKYRIUS — PENSIJŲ KAUPIMO ĮMOKOS *(tęsinys)*

4 1 0 *(tęsinys)*

— Europos rekonstrukcijos agentūra	(773 692)	
— Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra	(220 116)	
— Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių išorės sienų valdymo agentūra	(9 884)	
— Europos aviacijos saugos agentūra	(2 576 867)	
— Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras	(140 040)	
— Europos profesinio mokymo plėtros centras	(655 975)	
— Europos cheminių medžiagų agentūra	(1 932 518)	
— Europos aplinkos agentūra	(764 094)	
— Europos maisto saugos tarnyba	(1 073 257)	
— Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas	(525 835)	
— Bendra Europos įstaiga ITER	(860 980)	
— Europos jūrų saugumo agentūra	(533 527)	
— Europos vaistų agentūra	(2 087 288)	
— Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras	(454 496)	
— Europos policijos koledžas	(125 788)	
— Europos geležinkelių agentūra	(192 173)	
— Europos mokymo fondas	(615 816)	
— Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra	(510 473)	
— Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji agentūra	(180 551)	
— Visuomenės sveikatos programos vykdomoji agentūra	(42 145)	
— Transeuropinių tinklų vykdomoji agentūra	(127 643)	
— Vykdomoji agentūra, įgyvendinanti EMTT	(373 868)	
— „Galileo“ priežiūros įstaiga	(11 715)	
— Lyčių lygybės institutas	(88 915)	
— Vidaus rinkos derinimo tarnyba	(3 654 999)	
— Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras	(1 012 430)	
Teisingumo Teismas		13 789 000
Audito Rūmai		6 550 000
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas		4 826 807
Regionų komitetas		2 776 090
Europos Ombudsmenas		401 100
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas		235 000
	Iš viso	350 010 565

VI SKIRSNIS.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOSE IR KITUOSE BENDRIJOS ORGANUOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
4 0	ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI	4 801 920	– 24 010	4 777 910
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ	4 851 062	– 24 255	4 826 807
	4 antraštinė dalis – Iš viso	**9 652 982**	**– 48 265**	**9 604 717**

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOSE IR KITUOSE BENDRIJOS ORGANUOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
4 0	ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI			
4 0 0	***Pajamos iš institucijų narių, pareigūnų, kitų tarnautojų, gaunančių pensiją asmenų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų***	4 257 886	– 21 289	4 236 597
	4 0 0 straipsnis – Tarpinė suma	4 257 886	– 21 289	4 236 597
4 0 3	***Pajamos iš laikinų įmokų nuo atlyginimų institucijų nariams, pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams***	p.m.		p.m.
	4 0 3 straipsnis – Tarpinė suma	p.m.		p.m.
4 0 4	***Pajamos atlikus konkrečius išskaitymus iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimo***	544 034	– 2 721	541 313
	4 0 4 straipsnis – Tarpinė suma	544 034	– 2 721	541 313
	4 0 skyrius – Iš viso	**4 801 920**	**– 24 010**	**4 777 910**

4 0 0 ***Pajamos iš institucijų narių, pareigūnų, kitų tarnautojų, gaunančių pensiją asmenų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų***

2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
4 257 886	– 21 289	4 236 597

Paaiškinimai

Protokolas dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 1558/2007 (OL L 340, 2007 12 22, p. 1).

4 0 4 ***Pajamos atlikus konkrečius išskaitymus iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimo***

2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
544 034	– 2 721	541 313

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
4 1	ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ			
4 1 0	***Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą***	4 851 062	– 24 255	4 826 807
	4 1 0 straipsnis – Tarpinė suma	4 851 062	– 24 255	4 826 807
4 1 1	***Darbuotojų teisių gauti pensiją perleidimas ar pirkimas***	p.m.		p.m.
	4 1 1 straipsnis – Tarpinė suma	p.m.		p.m.
4 1 2	***Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą***	p.m.		p.m.
	4 1 2 straipsnis – Tarpinė suma	p.m.		p.m.
	4 1 skyrius – Iš viso	**4 851 062**	**– 24 255**	**4 826 807**

4 1 0 ***Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą***

2008 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
4 851 062	– 24 255	4 826 807

Paaiškinimai

Ankstesnis 4 0 1 straipsnis

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

IŠLAIDOS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2008 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
1	SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	79 097 182	– 318 262	78 778 920
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS	33 344 593		33 344 593
10	KITOS IŠLAIDOS	2 302 401		2 302 401
	Išlaidos D – Iš viso	**114 744 176**	**– 318 262**	**114 425 914**

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2008 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI IR ATSTOVAI	14 274 049		14 274 049
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI	59 457 743	– 301 939	59 155 804
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR SU IŠORĖS VEIKLA SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	3 618 274	– 16 323	3 601 951
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	1 747 116		1 747 116
	1 antraštinė dalis – Iš viso	**79 097 182**	**– 318 262**	**78 778 920**

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI				
1 2 0	***Atlyginimas ir kitos išmokos***				
1 2 0 0	Atlyginimas ir išmokos	5	57 615 735	– 288 072	57 327 663
1 2 0 2	Viršvalandžiai	5	60 000	– 410	59 590
1 2 0 4	Priėmimas į tarnybą, pervedimas į kitą tarnybą ir tarnybos pabaiga	5	898 106	– 6 403	891 703
	1 2 0 straipsnis – Tarpinė suma		58 573 841	– 294 885	58 278 956
1 2 2	***Išmokos galutinai pasibaigus darbuotojų tarnybai***				
1 2 2 0	Išmokos išėjus iš darbo dėl tarnybos interesų	5	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Išmokos galutinai pasibaigus darbuotojų tarnybai ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema	5	p.m.		p.m.
	1 2 2 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.		p.m.
1 2 9	***Laikinieji asignavimai***	5	883 902	– 7 054	876 848
	1 2 9 straipsnis – Tarpinė suma		883 902	– 7 054	876 848
	1 2 skyrius – Iš viso		**59 457 743**	**– 301 939**	**59 155 804**

Paaiškinimai

Ankstesni 1 1 (iš dalies) ir 1 2 skyriai

Šiam asignavimui buvo pritaikyta 4 % standartinė sumažinimo norma.

1 2 0 *Atlyginimas ir kitos išmokos*

Paaiškinimai

Ankstesni 1 1 0, 1 1 3, 1 1 4, 1 1 5 (iš dalies), 1 1 8 (iš dalies) ir 1 1 9 (iš dalies) straipsniai

Asignavimai šiame straipsnyje apskaičiuojami remiantis Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatais ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygomis.

1 2 0 0 Atlyginimas ir išmokos

2008 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
57 615 735	– 288 072	57 327 663

Paaiškinimai

Naujas punktas

Ankstesni 1 1 0, 1 1 3, 1 1 5 (iš dalies), 1 1 8 (iš dalies), 1 1 9 (iš dalies) straipsniai ir ankstesni 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 4 ir 1 1 4 9 (iš dalies) punktai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI *(tęsinys)*

1 2 0 *(tęsinys)*

1 2 0 0 *(tęsinys)*

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas, susijusias su personalo plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikinaisiais tarnautojais:

— atlyginimus, išmokas ir kitus su atlyginimais susijusius mokėjimus,

— ligos, nelaimingo atsitikimo ir profesinės ligos riziką ir kitas socialines išmokas,

— institucijos įnašus į bendrą sveikatos draudimą,

— fiksuoto dydžio išmokos už viršvalandžius,

— kitas išmokas, įskaitant motinystės ar tėvystės atostogų ir šeimos išmokas,

— išmokas, padengiančias pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš įdarbinimo vietos į kilmės vietą išlaidas,

— kitoje nei įdarbinimo vietos šalyje mokamam atlyginimui ar jo daliai taikomus korekcinius koeficientus,

— laikinųjų tarnautojų draudimo nuo nedarbo išlaidas ir pervedimų laikiniesiems tarnautojams, kuriuos turi įvykdyti institucija, kad jiems būtų suteiktos teisės į pensiją arba jie išlaikytų tas teises jų kilmės šalyje, išlaidas,

— kompensaciją, atleidžiant iš darbo bandomajam laikotarpiui priimtą pareigūną, kadangi jo darbas akivaizdžiai neatitinka reikalavimų,

— kompensaciją institucijai nutraukiant darbo sutartį su laikinuoju tarnautoju.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 2 0 2 Viršvalandžiai

2008 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
60 000	– 410	59 590

Paaiškinimai

Ankstesnis 1 1 5 straipsnis (iš dalies)

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai skirti apmokėti pareigūnams viršvalandžius pagal minėtų nuostatų sąlygas.

1 2 0 4 Priėmimas į tarnybą, pervedimas į kitą tarnybą ir tarnybos pabaiga

2008 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
898 106	– 6 403	891 703

Paaiškinimai

Ankstesni 1 1 4 9 (iš dalies), 1 1 8 1 (iš dalies), 1 1 8 2 (iš dalies), 1 1 8 3 (iš dalies) ir 1 1 8 4 (iš dalies) punktai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai yra skirti padengti:

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidas tuo atveju, jeigu pradėjus eiti pareigas, išvykus ar esant pervestam į kitą tarnybą, pasikeičia paskyrimo vieta,

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI *(tęsinys)*

1 2 0 *(tęsinys)*

1 2 0 4 *(tęsinys)*

— įsikūrimo (pakartotinio įsikūrimo) ir persikraustymo išlaidas pareigūnams ir laikiniesiems tarnautojams, kuriems, pradėjus eiti pareigas arba juos paskyrus į naują tarnybos vietą, tenka pakeisti gyvenamąją vietą arba jiems galutinai baigus eiti pareigas ir keliantis gyventi į kitą gyvenamąją vietą,

— dienpinigius tiems pareigūnams ir laikiniesiems tarnautojams, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą pradėjus eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 2 9 ***Laikinieji asignavimai***

2008 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
883 902	– 7 054	876 848

Paaiškinimai

Ankstesnis 1 1 9 1 punktas (iš dalies) ir ankstesnis 1 2 9 straipsnis (iš dalies)

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis ir XI priedas.

Šie asignavimai skirti padengti išlaidas, patirtas dėl darbo užmokesčių koregavimo, kurį atlikti finansiniais metais gali nuspręsti Taryba.

Šie asignavimai yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik juos perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR SU IŠORĖS VEIKLA SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2008 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR SU IŠORĖS VEIKLA SUSIJUSIOS IŠLAIDOS				
1 4 0	***Kiti tarnautojai ir nepriklausomi asmenys***				
1 4 0 0	Kiti tarnautojai	5	1 626 518	– 10 149	1 616 369
1 4 0 4	Stažuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais	5	788 756	– 6 174	782 582
1 4 0 8	Priėmimas į tarnybą, pervedimas į kitą tarnybą ir tarnybos pabaiga	5	p.m.		p.m.
	1 4 0 straipsnis – Tarpinė suma		2 415 274	– 16 323	2 398 951
1 4 2	***Kitos papildomos paslaugos***				
1 4 2 0	Papildomos paslaugos vertimo raštu tarnybai	5	528 000		528 000
1 4 2 2	Ekspertų paslaugos, susijusios su konsultacine veikla	5	675 000		675 000
	1 4 2 straipsnis – Tarpinė suma		1 203 000		1 203 000
1 4 9	***Laikinieji asignavimai***	5	p.m.		p.m.
	1 4 9 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.		p.m.
	1 4 skyrius – Iš viso		**3 618 274**	**– 16 323**	**3 601 951**

Paaiškinimai

Ankstesni 1 1 (iš dalies), 1 5, 1 8 (iš dalies), 2 7 (iš dalies) ir 2 9 skyriai

1 4 0 ***Kiti tarnautojai ir nepriklausomi asmenys***

Paaiškinimai

Ankstesni 1 1 1, 1 5 2, 1 8 3 (iš dalies), 1 8 9 (iš dalies), 2 7 3 ir 2 9 4 straipsniai

1 4 0 0 Kiti tarnautojai

2008 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
1 626 518	– 10 149	1 616 369

Paaiškinimai

Ankstesni 1 1 1 0, 1 1 1 1, 1 1 1 2, 1 1 1 3, 1 1 1 4, 1 1 1 5, 1 1 8 1 (iš dalies) ir 1 1 8 4 (iš dalies), 1 8 9 3 ir 1 8 9 5 punktai ir ankstesnis 1 1 5 straipsnis (iš dalies)

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai skirti padengti šias išlaidas:

— kitų, ypač pagalbinių, sutartininkų, vietinio personalo, specialiųjų patarėjų atlyginimus (pagal kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas), darbdavių įmokas į skirtingas socialinio draudimo įmokų sistemas bei šių tarnautojų atlyginimams taikomus koreguojamuosius koeficientus ar kompensaciją nutraukiant darbo sutartį,

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR SU IŠORĖS VEIKLA SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

1 4 0 *(tęsinys)*

1 4 0 0 *(tęsinys)*

— mokesčius už medicinos ir su medicina susijusio personalo paslaugas, apmokamus pagal išlaidų už paslaugas mokėjimo sistemą, ir atskirais atvejais – laikinojo personalo įdarbinimą,

— padidėjus darbo krūviui ir ypatingais atvejais atlyginimus ir honorarus konferencijų rengėjams ir multimedijos specialistams,

— vienkartines išmokas už viršvalandžius,

— apmokėti viršvalandžius pagal Tarnybos nuostatų 56 straipsnio ir jo VII priedo nuostatas,

— kitas įvairias išmokas, įskaitant tėvystės ar šeimos atostogų išmokas,

— išmoką, institucijai nutraukus sutartį su laikinuoju tarnautoju.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.

1 4 0 4 Stažuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais

2008 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
788 756	– 6 174	782 582

Paaiškinimai

Ankstesni 1 5 2 0, 1 5 2 1, 2 7 3 0, 2 7 3 3 ir 2 9 4 0 punktai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai yra skirti padengti:

— besistažuojančiųjų kelionės ir komandiruotės išlaidas bei stažuočių metu apdrausti nuo nelaimingų atsitikimų ir ligos rizikos,

— išlaidas, susijusias su valstybių narių arba kitų reglamentuose nurodytų šalių disponavimo personalu tarp Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir viešojo sektoriaus,

— šie asignavimai skirti padengti išmokas, ribotu mastu, realizuojant tyrimų projektus Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto veiklos srityse, ypač tuos, kurie susiję su Europos integracija,

— jaunimo mokymo Europos dvasia programų išlaidas.

1 4 0 8 Priėmimas į tarnybą, pervedimas į kitą tarnybą ir tarnybos pabaiga

2008 m. asignavimai	Taisomasis biudžetas Nr. 8	Nauja suma
p.m.		p.m.

Paaiškinimai

Ankstesni 1 1 4 9 (iš dalies), 1 1 8 1 (iš dalies), 1 1 8 2 (iš dalies), 1 1 8 3 (iš dalies) ir 1 1 8 4 (iš dalies) punktai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Šie asignavimai yra skirti padengti:

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidas tuo atveju, jeigu pradėjus eiti pareigas, išvykus ar esant pervestam į kitą tarnybą, pasikeičia paskyrimo vieta,

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR SU IŠORĖS VEIKLA SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

1 4 0 *(tęsinys)*

1 4 0 8 *(tęsinys)*

— įsikūrimo (pakartotinio įsikūrimo) ir persikraustymo išlaidas tarnautojams, kuriems, pradėjus eiti pareigas arba juos paskyrus į naują tarnybos vietą, tenka pakeisti gyvenamąją vietą arba jiems galutinai baigus eiti pareigas ir keliantis gyventi į kitą gyvenamąją vietą,

— dienpinigius tiems tarnautojams, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą pradėjus eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą,

— skirtumą tarp pagalbinių tarnautojų pervestų įmokų į valstybės narės pensijų sistemą ir į Bendrijos sistemą, sutarties perkvalifikavimo atveju.

Asignuotų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies e–j punktus yra 1 000 EUR.